

# SPC 40 TEDA DL

## PERCEUSE SUR COLONNE



### E-SHOP



COMMANDEZ DIRECTEMENT  
VOS PIÈCES DÉTACHÉES !



### EXTENSION DE GARANTIE

ENREGISTREZ-VOUS



**SOMMAIRE**

**CHAPITRE 1 : INTRODUCTION ET MISE EN PLACE**

		<i>Page</i>
1.1	Introduction	3
1.2	Manutention	3
1.3	Installation	3
1.4	Nettoyage	3
1.5	Connexions électriques	3

**CHAPITRE 2 : MAINTENANCE**

2	Maintenance	4
---	-------------	---

**CHAPITRE 3 : REGLAGES**

3.1	Réglage de la butée de profondeur	4
3.2	Réglage de la descente automatique	4
3.3	Réglage du ressort de rappel de broche	4
3.4	Réglage du jeu de fourreau	4
3.5	Réglage du joint de sécurité	5

**CHAPITRE 4 : INSTRUCTIONS GENERALES DE SECURITE**

4	Instructions générales de sécurité	6
---	------------------------------------	---

**CHAPITRE 5 : UTILISATION DE LA TABLE-ETAU REVERSIBLE**

5	Utilisation de la table-étau réversible	7
---	---	---

**CHAPITRE 6 : MISE EN MARCHE**

6	Mise en marche	7
---	----------------	---

**CHAPITRE 7 : DESCRIPTION ET CARACTERISTIQUES PRINCIPALES**

7.1	Présentation	8
7.2	Garantie	8
7.3	Identification	8
7.4	Caractéristiques techniques	8
7.5	Niveau sonore	8

**CHAPITRE 8 : ARROSAGE**

8	Arrosage	9
---	----------	---

**CHAPITRE 9 : SECTION LONGITUDINALE DE LA TETE**

9	Section longitudinale de la tête	9
---	----------------------------------	---

**CHAPITRE 10 : ENCOMBREMENTS**

10	Encombresments	10
----	----------------	----

**CHAPITRE 11 : SCHEMA ELECTRIQUE**

11	Schéma électrique	11
----	-------------------	----

**CHAPITRE 12 : DECLARATION DE CONFORMITE**

12	Déclaration de conformité	12
----	---------------------------	----

## **CHAPITRE 1 : INTRODUCTION ET MISE EN PLACE**

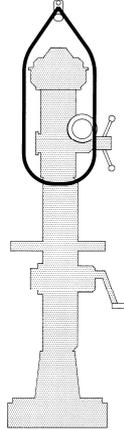
### **1.1 INTRODUCTION**

Avant toute mise en service, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice afin de connaître votre machine, ses différents emplois et contre indications.

Des symboles apposés sur la machine attirent l'attention sur les règles de sécurité à adopter.

### **1.2 MANUTENTION**

Pour soulever la perceuse, utiliser des câbles larges en Polyester étiré de capacité adéquate. Positionner le câble comme l'indique la figure ci-dessous.



### **1.3 INSTALLATION**

Placer la machine sur un sol en béton de 200 mm d'épaisseur environ et dont la largeur dépasse la base de 100 mm de chaque côté. S'assurer que la surface du sol est nivelée et lisse. Prévoir 3 ou 4 trous (selon le type de l'embase) de 50 mm de diamètre pour les boulons de fondation. Positionner les boulons de 12 mm de diamètre et effectuer la coulée. Attendre que le ciment se solidifie et procéder au nivellement en serrant graduellement les boulons jusqu'à ce que la machine soit parfaitement calée.

### **1.4 NETTOYAGE**

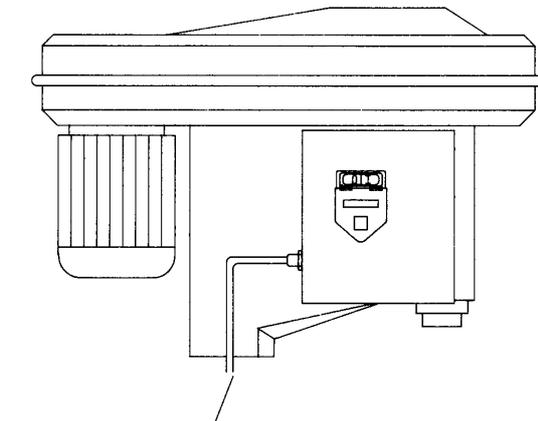
Toutes les machines sont livrées avec les parties rectifiées recouvertes d'une cire protectrice antirouille. Avant d'utiliser la machine, retirer cette cire avec un produit diluant. Cette opération est très importante et doit être effectuée avec le plus grand soin : ne pas retirer la cire pourrait engendrer des grippages.

### **1.5 RACCORDEMENT AU RESEAU ELECTRIQUE**

S'assurer que le voltage du moteur correspond à celui de la ligne d'alimentation. Pour les moteurs triphasés bipolaires, le voltage est unique donc, si la tension du secteur ne correspond pas à celle du moteur, il faudra remplacer le moteur. Effectuer le branchement au moyen du tronçon de câble qui sort à l'arrière de la boîte électrique comme l'indique la figure 3. Prévoir, en amont de la connexion, un interrupteur général muni de fusibles (de type Am).

Pour le branchement utiliser une prise conforme aux normes « EN 60309-1 ».

**IMPORTANT : vérifier que la broche tourne dans le sens des aiguilles d'une montre. La garantie ne comprend pas les dommages dus à une mauvaise connexion.**



RACCORDEMENT AU RESEAU ELECTRIQUE

**CHAPITRE 2 : MAINTENANCE (FIG.1)**

Tous les jours, avant d'allumer la perceuse, lubrifier toutes les parties coulissantes et rectifiées. Faire particulièrement attention au fourreau et à la colonne. Lubrifier également le mécanisme pour la montée de la table au moyen du graisseur prévu à cet effet se trouvant sur le bras. Tous les mois, lubrifier avec de la graisse et de l'huile le roulement supérieur et la partie cannelée de la broche auxquels on accède en retirant la plaquette anti-graisse (15) figure 7. Remplir la boîte des dispositifs d'avance avec de l'huile après avoir retiré la plaquette (2) figure 2. Verser l'huile jusqu'au point rouge du témoin de niveau (1) figure 2 (0.7 l environ). **Faire très attention à ne pas dépasser le niveau indiqué pour que l'huile ne fuie pas du fourreau.** Une fois par mois (minimum) graisser à l'huile filante la couronne dentée en Nylon à laquelle on accède en retirant la plaquette (2) figure 2. Vidanger l'huile tous les 12 mois en l'évacuant à travers le bouchon de vidange (3) figure 2. **Huiles préconisées : ESSO - Teresso 32 ou MOBIL OIL - DTE Médium.**

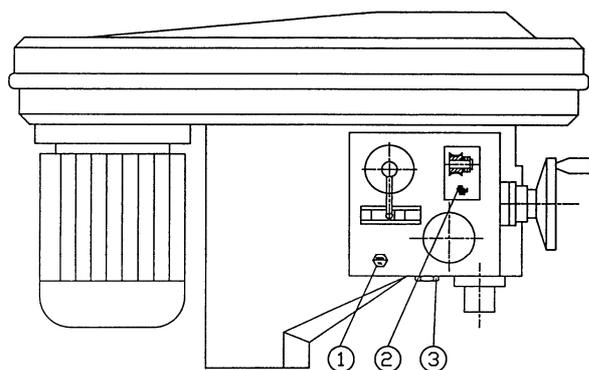


FIG.1

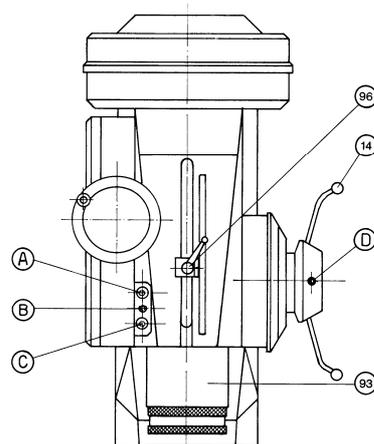


FIG.2

**CHAPITRE 3 : REGLAGES****3.1 REGLAGE DE LA BUTEE DE PROFONDEUR (FIG.2)**

Pour arrêter le perçage à la profondeur désirée, desserrer la poignée (96) et amener le vernier à la position indiquant la profondeur souhaitée sur la règle millimétrée ; bloquer la poignée et procéder au perçage.

**3.2 REGLAGE DE LA DESCENTE AUTOMATIQUE (FIG.2 / 3 / 4)**

Pour enclencher le dispositif d'avance automatique, tirer les leviers (14) fig.2 vers l'extérieur en s'assurant que l'arrêt de profondeur manuel (96) fig.2 est en fin de course en bas. Pour choisir le type d'avance, agir sur le levier (42) fig.3. Pour travailler avec l'avance du petit volant, positionner le levier (42) fig.3 au point mort (position intermédiaire entre deux avances) et enclencher le dispositif d'avance automatique. Faire ensuite tourner le volant (77) fig.4 pour obtenir l'avance manuelle micrométrique. Cette fonction est très utile pour le fraisage, pour accentuer l'effet entre un passage et l'autre. Lorsqu'on travaille avec l'avance automatique, il est possible de prédisposer la perceuse de sorte à obtenir la profondeur désirée. Pour ce faire, desserrer la poignée (12) fig.3 en faisant ensuite tourner le vernier gradué (11) fig.3 de sorte que la ligne du zéro sur le bloc (17) fig.3 coïncide avec la graduation sur le vernier correspondant à la profondeur désirée ; bloquer ensuite la poignée (12) fig.3. Si le dispositif de descente automatique ne reste pas enclenché, serrer légèrement la vis sans tête D.fig.2.

Sélectionnez l'avance (00.6 / 0.12 / 0.25 mm /tr).

**3.3 REGLAGE DU RESSORT DE RAPPEL DE BROCHE (FIG.3)**

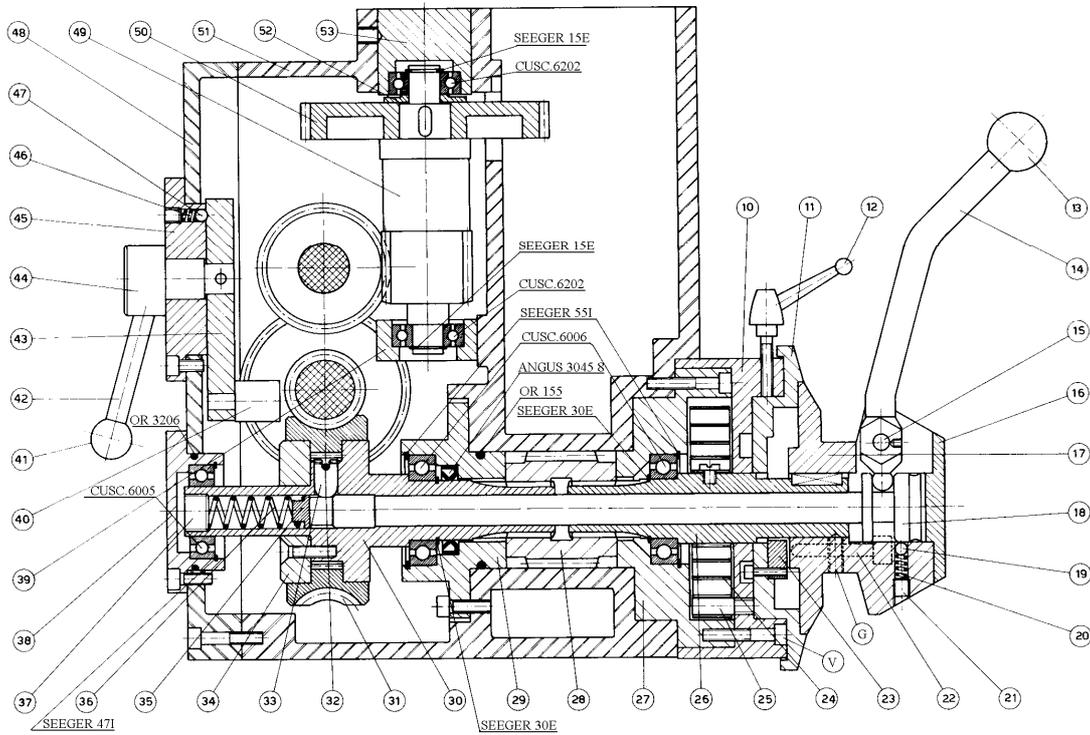
La perceuse est livrée avec la broche contrebalancée par un ressort hélicoïdal. Pour régler ce ressort, desserrer la vis sans tête (G), dégager le bloc (17) et le vernier (11) en desserrant la poignée (12) Déposer les vis (V) en maintenant la bride (10) lors de l'extraction de la dernière vis pour éviter un retour soudain de la bride provoquée par le ressort. Déplacer la bride dans le sens qui convient jusqu'à ce qu'une des vis entrent dans un autre trou. Remonter le tout en s'assurant que la vis sans tête (G) rentre dans son encoche.

**3.4 REGLAGE DU JEU DE FOURREAU (FIG.2)**

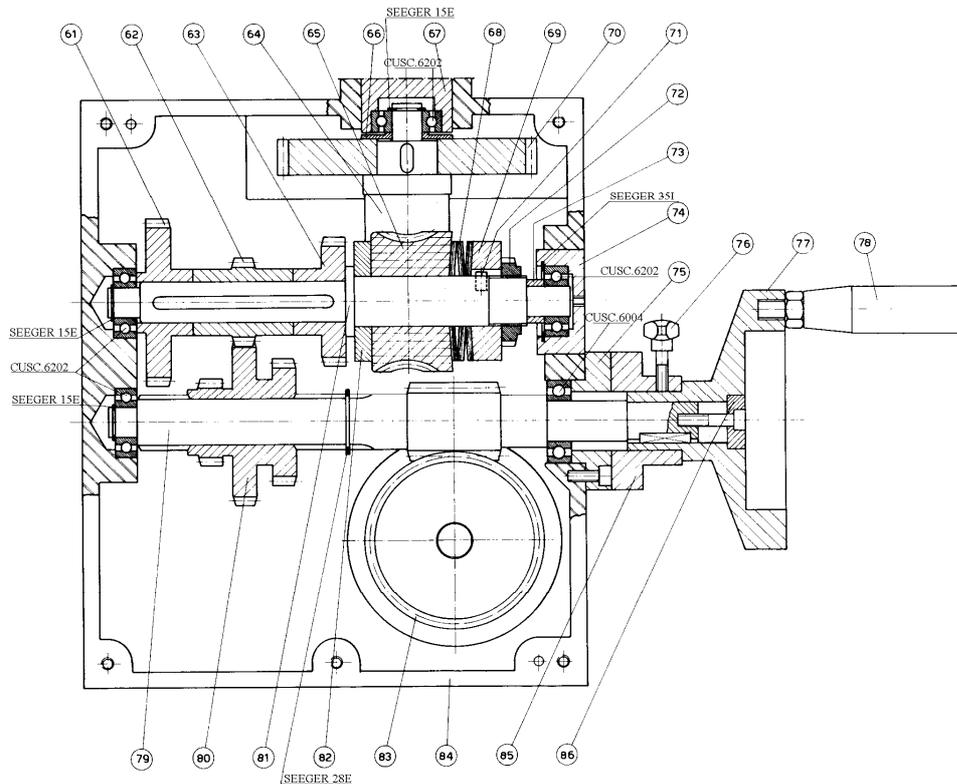
Si le fourreau de la perceuse à trop de jeu ou s'il coulisse trop difficilement, le régler en agissant sur les vis A et C et sur la vis sans tête B figure 14. Si le fourreau coulisse difficilement, desserrer les vis, serrer la vis sans tête et resserrer les vis. Si le fourreau à trop de jeu, effectuer la même opération en desserrant la vis sans tête au lieu de la serrer.

**3.5 REGLAGE DU JOINT DE SECURITE (FIG.4)**

La perceuse est fournie avec le joint de sécurité déjà réglé. Si, petit à petit la descente du foret devient irrégulière (le volant (77) tourne par à-coups), régler de nouveau le joint. Pour effectuer cette opération, retirer la plaquette (2) figure 2 et serrer davantage le collier autobloquant (72) pour comprimer davantage les ressorts à disques (Belleville) (68).



**FIG.3**



**FIG.4**

#### **CHAPITRE 4 : INSTRUCTIONS GENERALES DE SECURITE**

**MISE EN GARDE** ! pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure des personnes lors de l'utilisation des outils électriques, il est recommandé de toujours respecter les précautions de sécurité de base, y compris la précaution suivante :

« Lire toutes les instructions avant d'essayer de mettre cette machine en fonctionnement et conserver ces instructions. »

#### **FONCTIONNEMENT :**

##### **Garder la zone de travail propre**

- Des aires de travail et des établis encombrés sont une source potentielle de blessures.
- Eviter le contact du corps avec des surfaces reliées à la terre.
- Machine interdite aux jeunes travailleurs âgés de moins de dix-huit ans.
- Ne pas laisser des personnes, particulièrement les enfants, non concernées par le travail, toucher les outils ou la rallonge et les garder éloignées de la zone de travail.
- Ne pas forcer l'outil. Il fera un meilleur travail et sera plus sûr au régime pour lequel il est prévu.

##### **Utiliser le bon outil**

- Ne pas forcer les petits outils pour réaliser le travail correspondant à un outil plus solide.
- Ne pas utiliser les outils pour des travaux pour lesquels ils ne sont pas prévus.
- Porter un bonnet de protection pour maintenir les cheveux longs.

Ne pas endommager le câble d'alimentation

Ne jamais tirer sur le câble pour le retirer de la prise de courant. Maintenir le câble éloigné des sources de chaleur, des parties grasses et des bords tranchants.

Ne pas présumer de ses forces

- Toujours garder une position stable et un bon équilibre.
- Vérifier périodiquement le câble d'alimentation et s'il est endommagé, le faire réparer par un réparateur agréé.
- Surveiller ce que l'on fait, faire preuve de bon sens et ne pas utiliser l'outil quand on est fatigué.
- Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par un service agréé.
- Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne commande plus l'arrêt ni la marche.
- L'utilisation de tout accessoire, autre que ceux recommandés dans les manuels d'instructions, peut présenter un risque de blessures des personnes.
- Le présent outil électrique est conforme aux règles de sécurité appropriées. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par du personnel qualifié, en utilisant des pièces détachées d'origine ; autrement, il peut en résulter un danger considérable pour l'utilisateur.
- Une explication de tous les symboles ou pictogrammes apposés sur l'outil.
- Ne pas utiliser de forets endommagés.

Utiliser uniquement des forets recommandés par le fabricant ayant une vitesse indiquée égale ou supérieure à la vitesse indiquée sur la plaque signalétique de l'outil

Nos machines sont fabriquées conformément aux normes de sécurité en vigueur et plus précisément, elles sont conformes aux normes Européennes concernant la prévention et la sécurité sur le travail.

**Il est donc interdit de :**

- Déposer les protections montées sur la machine
- Utiliser la machine sans lunettes de protection
- Toucher les organes pivotants en mouvement avec les mains ou avec des outils
- Endommager les dispositifs de sécurité
- Endommager le circuit électrique
- Utiliser la machine à des fins autres que celles prévues par le fabricant
- Percer des pièces qui n'auraient pas été correctement fixées à l'aide d'étaux ou de brides

Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage dû à l'inexpérience, à une utilisation incorrecte de la machine ou à son endommagement ou au non-respect des instructions et règles de sécurité contenues dans ce manuel.

Il est également recommandé de nettoyer et de lubrifier régulièrement la machine pour éviter toute sorte de problème provoqué par la saleté ou par manque d'huile.

Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que :

- La perceuse n'est utilisée que par des personnes ayant eu connaissance des instructions et autorisées à le faire.
- Les règles de sécurité ont bien été respectées.
- Les utilisateurs ont été informés des règles de sécurité.
- Les utilisateurs ont lu et compris la notice d'utilisation.
- Les responsabilités pour les opérations de maintenance et d'éventuelles réparations ont bien été assignées et observées.
- Les défauts ou dysfonctionnements ont été immédiatement notifiés à un réparateur agréé ou auprès de votre revendeur.
- Aucune modification ou reconversion ne doit être effectuée.

**CHAPITRE 5 : UTILISATION DE LA TABLE-ÉTAU REVERSIBLE (FIG.5)**

Pour retourner la table, desserrer la vis (54), extraire la goupille (58) et faire tourner l'ensemble table-étau (ATTENTION : avant de tourner l'ensemble table-étau, assurez-vous que la table soit bien fixer (bloquer fermement la poignée (52) ou démonter le plateau (51) afin d'éviter qu'il tombe). Eviter de trop serrer la vis (54) pour ne pas risquer de casser le pivot du bras. Pour faire tourner la table sur elle-même, desserrer la poignée (52). Pour faire coulisser l'étau dans son siège, desserrer la poignée (57).

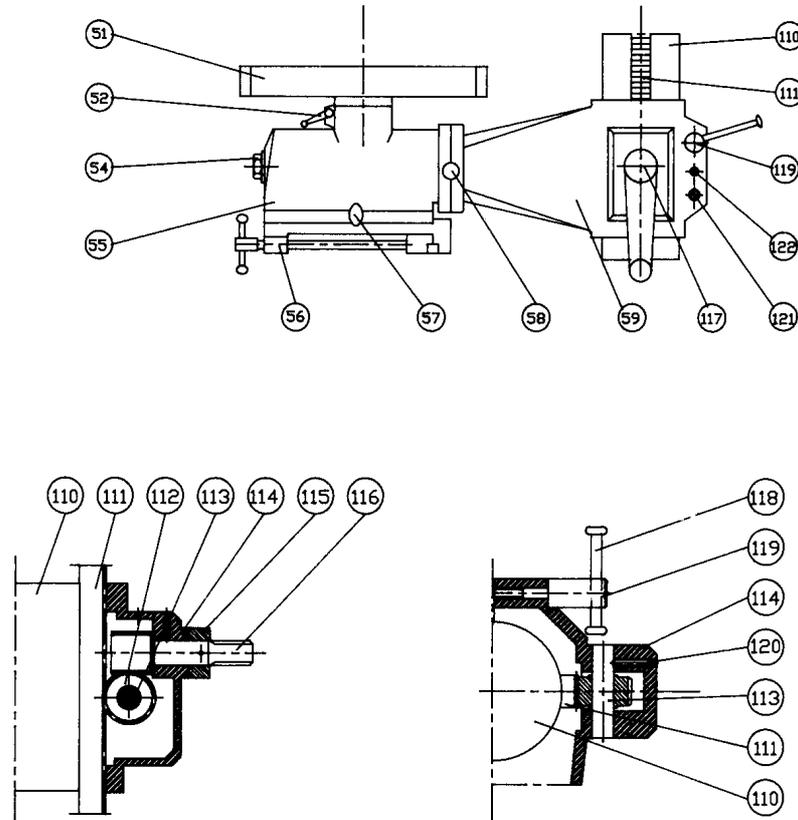


FIG.5

**CHAPITRE 6 : MISE EN MARCHÉ (FIG.6)**

MISE EN MARCHÉ :

- A - Monter l'axe (7) dans le corps du protecteur (2)
- B - Positionner l'axe (7) et serrer la vis (3)
- C - Débloquer l'arrêt d'urgence (4)
- D - Sélectionner la vitesse avec le commutateur (1)
- E - Allumer la machine avec le bouton (9)
- F - Presser le bouton (5) pour mettre en marche

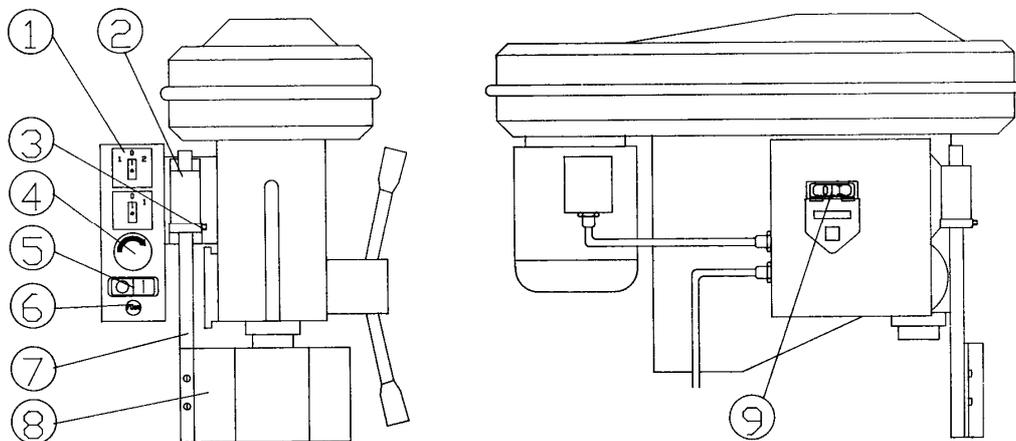


FIG.6

## **CHAPITRE 7 : DESCRIPTION ET CARACTERISTIQUES PRINCIPALES**

### **7.1 PRESENTATION**

*Cette perceuse est conçue et réalisée uniquement pour le perçage dans l'acier, les matériaux ferreux et non ferreux, les matières plastiques et le bois.*

*Les informations contenues dans cette notice explicative permettent d'utiliser correctement et d'entretenir la perceuse. Les indications qui font l'objet de cette notice ne décrivent pas complètement les différents organes. Elles détaillent leur fonctionnement. Toutefois l'utilisateur y trouvera l'information nécessaire au bon fonctionnement de la machine.*

*Afin d'optimiser le rendement et d'accroître la longévité de la machine, veillez au bon accomplissement des points suivants. A défaut toutes négligences ou mauvaise utilisation entraîneraient la suspension de la garantie. Dès réception de la machine, contrôlez son état et assurez-vous de la présence de tous ses accessoires. En cas de réclamations, vous devrez les signaler par écrit sous un délai de huit jours, auprès de votre revendeur.*

### **7.2 GARANTIE**

*Dans le cas d'une prise sous garantie. Celle-ci s'effectuera uniquement auprès d'un service après-vente agréé. Le matériel est garanti 3 ans à compter de sa date d'achat.*

*La garantie consiste uniquement à réparer ou remplacer gratuitement les pièces défectueuses ; après expertise du constructeur.*

*La garantie exclue toute responsabilité pour les dommages occasionnés par l'utilisateur, ou par un établissement non agréé de la marque « SIDAMO ».*

***SONT EXCLUES : Les manœuvres erronées***

***Les mauvaises utilisations***

***Le manque d'entretien***

***Les modifications électriques***

***L'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur***

### **7.3 IDENTIFICATION**

*Le numéro de série est estampillé sur la plaque signalétique qui contient les informations suivantes :*

*Type de la machine*

*Numéro de série*

*Année de construction*

*Marquage « C.E »*

*Pour toutes commandes de pièces détachées, veuillez mentionner les informations ci-dessus.*

### **7.4 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

*Capacité de perçage maxi / 40 mm*

*Cône morse / 4*

*Moteur 2 vitesses / 1.1 / 2 cv*

*Alimentation / 400 v*

*Nombre de vitesses / 14*

*Vitesse de broche / 45 / 1650 tr / mn*

*Course de broche / 145 mm*

*Distance broche / colonne / 300 mm*

*Diamètre colonne / 120 mm*

*Dimensions table / 420 x 420 mm*

*Poids / 400 kg*

*Eclairage 24 v*

*Arrosage*

*Commande TBT 24 v comprenant :*

*1 disjoncteur cadencable, 1 voyant de mise sous tension, 1 arrêt d'urgence, 1 interrupteur marche / arrêt (vert et rouge) avec bobine à manque de tension (empêchant tout redémarrage intempestif)*

*1 kit de protection mandrin (Plexiglas) amovible / asservi, 1 interrupteur d'arrosage et 1 micro-contact à action positive carter / poulies*

*Table-étau réversible 3 positions*

*Descente lente*

*Descente automatique 3 avances (0.06 / 0.12 / 0.25) mm/tr*

### **7.5 NIVEAU SONORE**

*Bruit vérifié : inférieur à 50 db(A).*

**CHAPITRE 8 : ARROSAGE**

L'arrosage est assuré par une électropompe aspirant dans la base de la machine le liquide de refroidissement (huile soluble additionnée à de l'eau).

Actionnez l'interrupteur (marche/arrêt) situé sur la commande de la perceuse.

Réglez le débit assuré par un robinet situé sur la tête de la perceuse côté gauche.

L'opération de remplissage s'effectue par les petits orifices situés sur la base de la machine (contenance 2/3 litres).

**CHAPITRE 9 : SECTION LONGITUDINALE DE LA TETE**

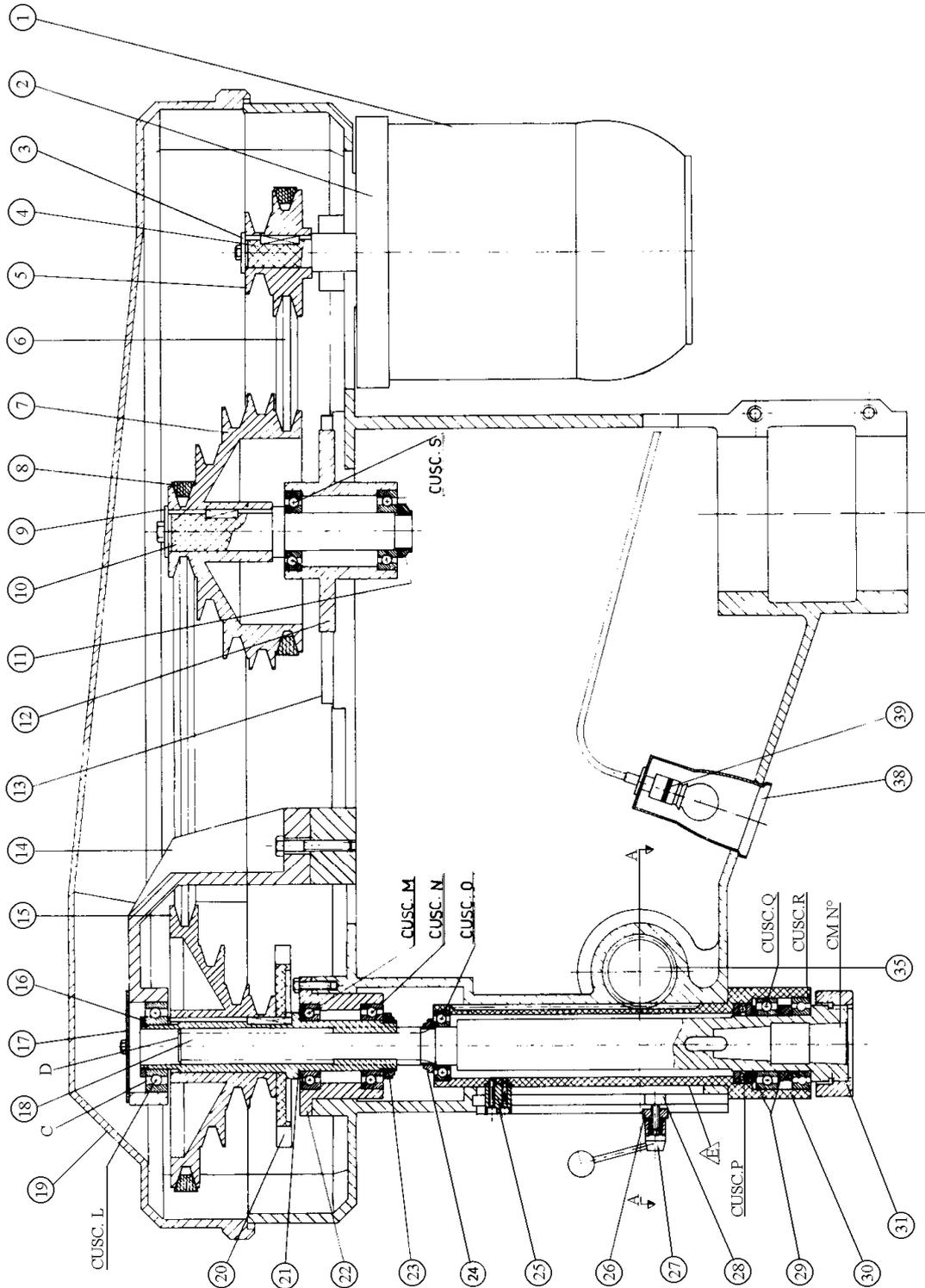
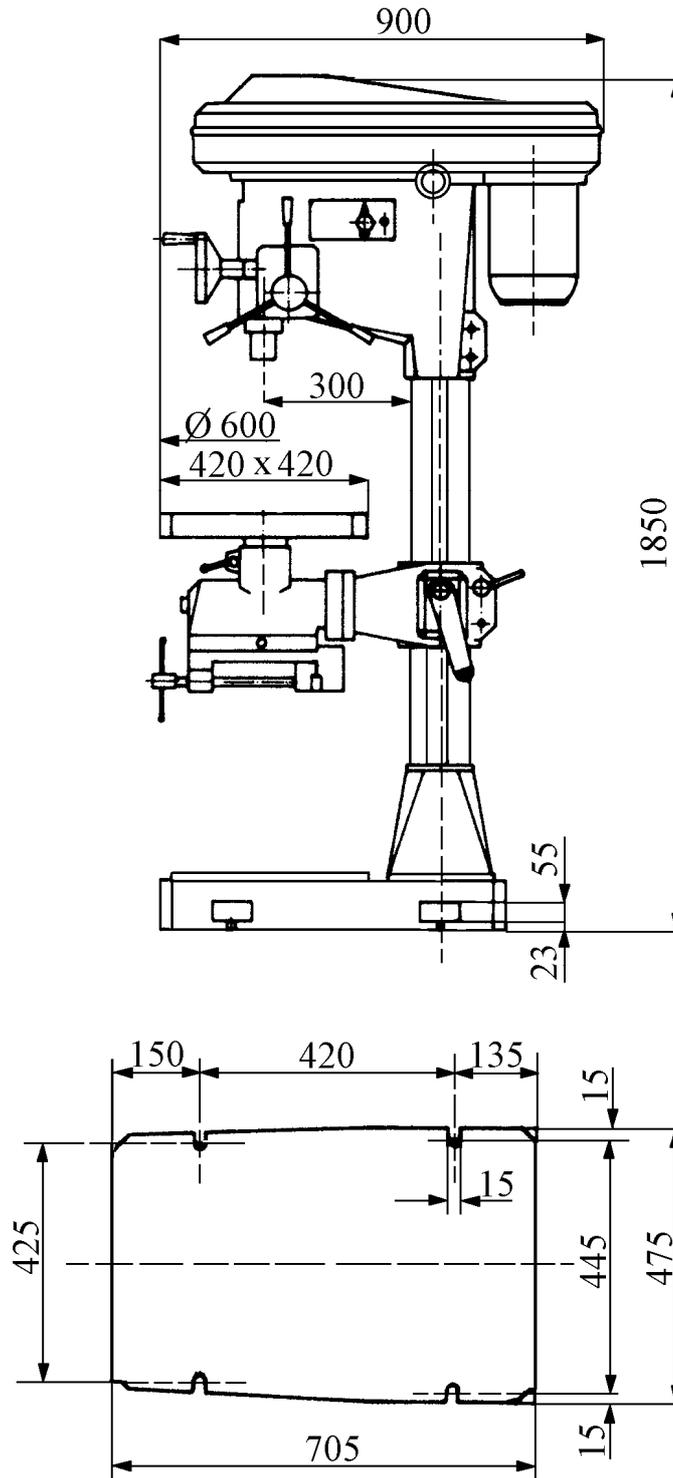
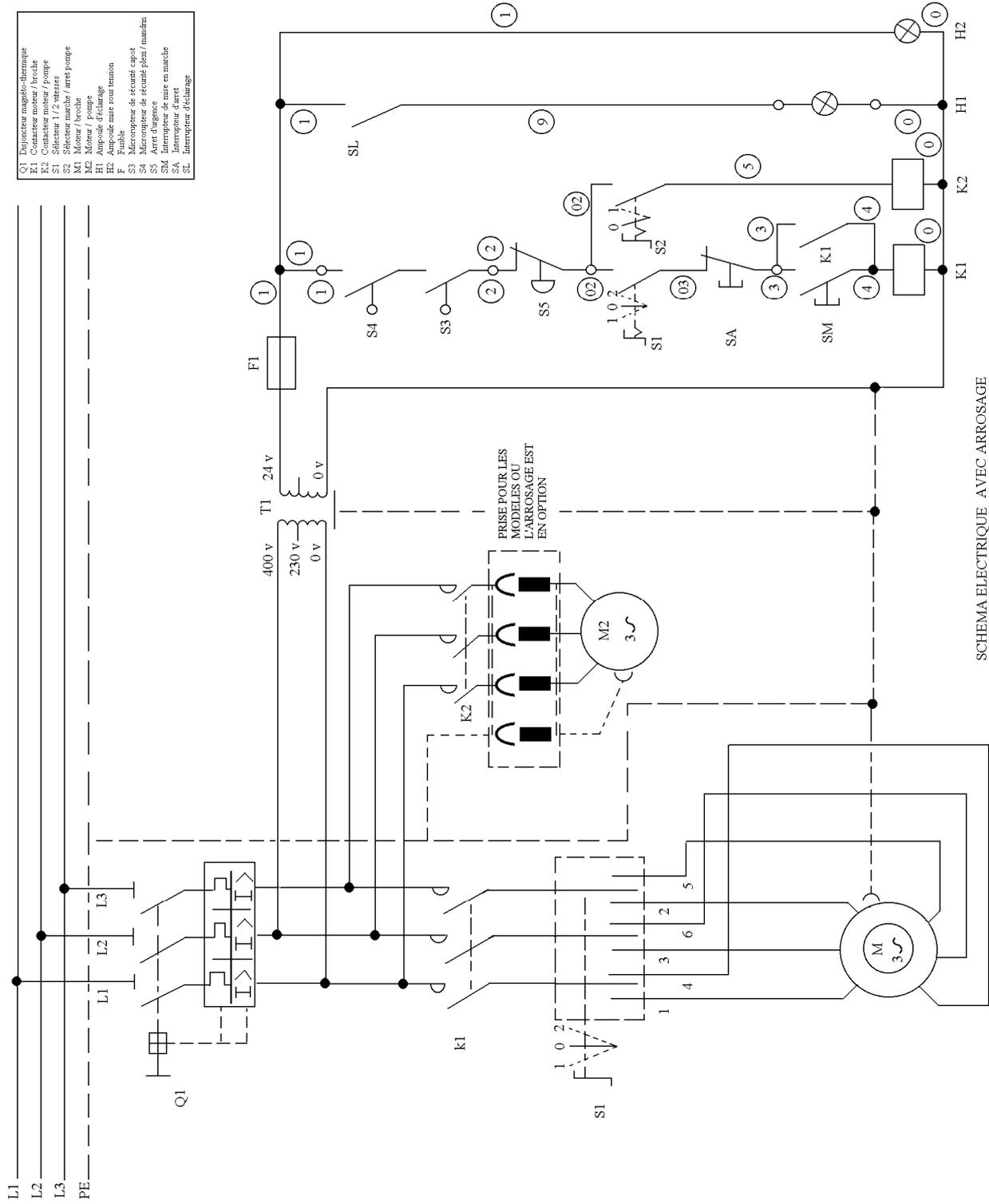


FIG.7

*CHAPITRE 10 : ENCOMBREMENTS*



**CHAPITRE 11 : SCHEMA ELECTRIQUE**



- Q1 Disjoncteur magnéto-thermique
- K1 Contacteur moteur / pompe
- K2 Contacteur moteur / pompe
- S1 Sélecteur 1/2 vitesses
- S2 Sélecteur marche / arrêt pompe
- M1 Moteur
- M2 Moteur / pompe
- H1 Appareil d'éclairage
- H2 Appareil mise sous tension
- F Fusible
- S3 Microcircuit de sécurité capot
- S4 Microcircuit de sécurité piston / manivelle
- S5 Microcircuit de sécurité
- SM Interrupteur de mise en marche
- SA Interrupteur d'arrêt
- SL Interrupteur d'éclairage

SCHEMA ELECTRIQUE AVEC ARROSAGE

**CHAPITRE 12 : DECLARATION DE CONFORMITE****DECLARATION  DE CONFORMITE « ORIGINALE »**

Le (Constructeur/Importateur) soussigné :

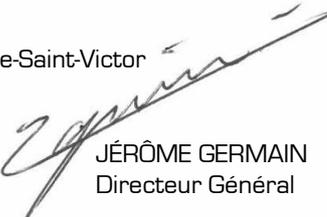
**SIDAMO****Z.I. DES GAILLETROUS - 41260 LA CHAUSSÉE-SAINT-VICTOR**

Déclare que la machine neuve ci-après :

- Désignation : PERCEUSE SUR COLONNE
- Marque : **SIDAMO**
- Modèle : SPC 40 TE DA DL
- Référence : 20601136
- N° de série :

Est conforme aux exigences essentielles de sécurité qui lui sont applicables :

- Directive Machine 2006/42/CE
- Directive Basse Tension 2014/35/UE
- Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE
- Directive DEEE 2012/19/UE
- Directive RoHS-2 2011/65/UE
- REACH 1907/2006
- Directive Bruit 2003/10/CE
- Directive Vibrations 2002/44/CE

Fait à la Chaussée-Saint-Victor  
Le


JÉRÔME GERMAIN  
Directeur Général

Personne autorisée à constituer le dossier technique :

- M. GERMAIN - SIDAMO - Z.I. DES GAILLETROUS - 41260 LA CHAUSSÉE-SAINT-VICTOR

 <p><b>SIDAMO</b> OUTILS &amp; SERVICES TECHNIQUES</p> <p>Z.I. DES GAILLETROUS - 41260 LA CHAUSSÉE-SAINT-VICTOR Tél : 02 54 90 28 28 - Fax : 0 897 656 510 - Mail : sidamo@sidamo.com - www.sidamo.com Entreprise certifiée ISO 9001 - ISO 14001</p>	<p><b>SERVICE UTILISATEUR</b> Tél : 02 54 74 02 16</p>
<p>Dans le souci constant d'améliorer la qualité de ses produits, SIDAMO se réserve le droit d'en modifier les caractéristiques. Les informations, les photos, les vues éclatées et les schémas contenus dans ce document ne sont pas contractuels.</p>	<p>Edition juillet 2018 Notice SPC40TEDADL</p>